



Le Babillard



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINT-CAMILLE

Septembre, octobre, novembre 2019

Année 3, numéro 10

GALA THÉRÈSE-LARRIVÉE BELLEROSE *Hommage aux bénévoles*



Les lauréats du Gala Thérèse-Larivée Bellerose :

Première rangée, de gauche à droite, William Brien, Angèle Houle-Laroche, Olivier Brière, coordonnateur de la Corporation de développement.

Deuxième et troisième rangées, de gauche à droite : Benoit Bourassa, Mylène Brouillet, Robert Hogendoorn, Martine Lanctôt, Joanne Gardner, Nathalie Julien, Marie-Claude Guyon, Lisa Landry, Philippe Pagé, maire de Saint-Camille, Mylène Fréchette et Johanne Bergeron.
Voir article page 9. (crédit photo: Sylvain Laroche)

Table des matières

MOT DU MAIRE Philippe Pagé:	3
INVESTISSEURS À VOCATION HUMANISTE Gaëtane Larose	5
LES 10 ANS DE MASQ'ALORS Ghislaine Grante	6
NOUVEL ESPACE DE CRÉATION Gaëtane Larose	7
MON PÈRE EST PLUS FORT QUE LE TIEN Jean-Pierre Harel.....	8
GALA THÉRÈSE-LARRIVÉE-BELLEROSÉ Olivier Brière	9
VOUS DEVEZ REMETTRE DANS LE SOL CE QUE VOUS EN TIREZ	10
VISITE D'ADAMA, PORICHO ET LIDY À SAINT-CAMILLE Louise Desrochers.....	11
LE PARCOURS D'ENTRAIDE D'ANGÈLE HOULE-LAROCHE Sylvain Laroche	12
LA TRANSITION À SAINT-CAMILLE Nathalie Julien.....	14
ACTIVITÉS ESTIVALES AU SANCTUAIRE SAINT-ANTOINE Gaëtane Larose	15
PROGRAMME MUNICIPALISÉ DE VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC	16
LE P'TIT BONHEUR	18
INFORMATIONS MUNICIPALES	20

Prochaine date de tombée
10 novembre 2019

Le Babillard veut refléter la vie culturelle, politique, communautaire et sociale de la municipalité de Saint-Camille.

Comité municipal du Babillard (COMBA) :

Mylène Brouillet et Gaëtane Larose

Rédaction : Gaëtane Larose

Mise en page : Mylène Brouillet

Correction : S. Cécile Roy

Publicité : Mylène Brouillet

Impression : Mégaburo

Information :

babillard.st.camille@gmail.com

Dates annuelles de tombée :

10 février; 10 mai;
10 août ; 10 novembre

Dates annuelles de parution :

1^{er} mars; 1^{er} juin;
1^{er} septembre; 1^{er} décembre.

Grille tarifaire

Format carte d'affaires : Tarif annuel seulement : 25 \$ (quatre parutions) –

¼ page : 10 \$ par parution |
35 \$ par année (quatre parutions)

½ page : 15 \$ par parution |
50 \$ par année (quatre parutions)

1 page : 25 \$ par parution |
100 \$ par année (quatre parutions)



Coupon d'abonnement pour envoi postal gratuit

Pour les citoyens et citoyennes de Saint-Camille seulement.

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez ou déposez à :

Babillard de Saint-Camille, 85, rue Desrivères, Saint-Camille (Québec) J0A 1G0

MOT DU MAIRE

Mes chères concitoyennes,
Mes chers concitoyens,

Permettez-moi de profiter de cette édition du *Babil-lard* pour vous informer des nouvelles des différents dossiers de la Municipalité de Saint-Camille.

La Fête nationale. La dernière édition de notre Fête nationale a eu un succès retentissant. Vous avez été nombreux à participer aux activités; la météo fût de notre côté et je suis très fier de vous annoncer un bilan financier plus que positif de l'événement. J'en profite pour remercier profondément l'implication des membres du comité organisateur d'avoir donné de leur temps pour préparer l'ensemble des festivités. Un merci particulier à Frédéric Proulx et Caroline Bourget qui ont, encore une fois, donné leur cent-dix pourcent pour que les Camilloises, les Camillois et les gens des alentours passent une Saint-Jean-Baptiste des plus festives! J'en profite pour souligner qu'une partie des profits de la Fête nationale sert à financer une plus grande amplitude du Service d'animation estivale (l'OTJ) pour les enfants de notre communauté.

Récupération du verre. En attendant qu'une telle solution soit déployée dans la MRC des Sources, j'ai le plaisir de vous annoncer qu'une entente a été conclue entre Saint-Camille et nos voisins de Stoke. Il est maintenant possible pour les citoyens de notre municipalité d'aller porter leur verre au conteneur prévu à cet effet, situé dans le stationnement du Centre communautaire et culturel de Stoke. Un beau geste qui permettra à cette matière d'être valorisée!

Consultation citoyenne sur l'avenir de Saint-Camille. Tel que je vous avais dit en campagne électorale, Saint-Camille se retrouve actuellement à une sorte de croisée des chemins, quelque part entre le passé et le futur. Le projet du rang 13 est terminé, celui de l'église aussi. Qu'est-ce que l'avenir nous réserve? Notre administration se penche sur quelques projets pour les prochaines années, mais il est primordial que nous prenions le temps, tous et chacun, de réfléchir sur la route que notre communauté doit prendre dans le futur.

Les membres du Conseil municipal se sont réunis en lac-à-l'épaule à deux reprises depuis les élections de novembre 2017. Comptant cinq nouveaux élus sur sept, il était nécessaire de bien s'entendre

entre nous afin de diriger Saint-Camille dans la même direction. C'est maintenant le temps de faire cet exercice avec vous.

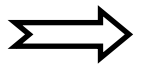
Nous avons choisi, ensemble, une formule de consultation qui permettra à la majorité d'entre vous, et ce peu importe votre rôle, votre âge ou vos valeurs, de venir participer à la construction du Saint-Camille de demain. Bref, tout le monde est le bienvenu.

Durant les prochaines semaines, vous serez appelés à vous rendre à cette consultation, dépendamment de votre lieu de résidence. Je serai présent à chacune de ces rencontres, accompagné d'un conseiller municipal de votre secteur afin de vous entendre. Si une des dates prévues ne convient pas à votre horaire, n'hésitez pas à vous déplacer à une autre rencontre.

Chacune des rencontres se déroulera le samedi matin, entre 10 h et midi. Des biscuits et du café seront servis sur place

N'hésitez pas à communiquer avec le conseiller municipal ou la conseillère municipale responsable de votre secteur si vous avez des questions ou pour en apprendre plus sur la démarche. Les personnes très impliquées à Saint-Camille, mais qui ne sont pas citoyens sont aussi les bienvenues. Vous n'avez qu'à simplement vous greffer à un des groupes existants.

N.B. : Voir le tableau des consultations à la page suivante.



Voilà, en bref, les derniers développements municipaux à Saint-Camille! Comme à l'habitude, je demeure à votre entière disposition si vous avez des questions et je vous invite au passage à venir assister aux prochaines séances du Conseil municipal qui se déroulent les premiers lundis du mois, à 19 h, au bureau municipal.

Soyez heureux,

Philippe Pagé
Maire de la municipalité du Canton de Saint-Camille
maire@saint-camille.ca
819 578-7546

PROGRAMMATION DES CONSULTATIONS CITOYENNES

DATE	SECTEUR	ÉLU RESPONSABLE	ENDROIT
7 septembre de 10 h à midi	Secteur nord-ouest et nord-est Du 194 au 374, rue Miquelon Du 35 au 83, chemin Darveau Du 159 au 163, 6 ^e rang Le 145, rue Desrivères Du 151 au 200, rue Desrivères	France Thibault	Le P'tit Bonheur
14 septembre de 10 h à midi	Secteur sud-est Du 52 au 369, 9 ^e et 10 ^e rang Du 43 au 51, rue Desrivères	Pierre Bellerose	Le Camillois
21 septembre de 10 h à midi	Secteur sud-ouest Du 1 au 130, rue Miquelon Du 62 au 68, chemin Gouin 84, route de Stoke Du 117 au 144, 2 ^e et 3 ^e rang	Lucie Cormier	Le P'tit Bonheur
5 octobre de 10 h à midi	Le Rang 13 Du 194 au 286, 13 ^e et 14 ^e rang Du 150 au 181, 16 ^e rang Du 26 au 99, chemin Pinard Du 8 au 101, chemin Durand	Anne-Marie Merrien	Le Camillois
12 octobre de 10 h à midi	Le Village Du 133 au 186, rue Miquelon Du 69 au 144, rue Desrivères Le 148, rue Desrivères Le 1, rue Geoffroy Le 1, rue Crépeau Du 10 au 21, rue Proulx	Clément Frappier	Le P'tit Bonheur



Marchés fermiers

Marchés fermiers jusqu'au 31 octobre, à chaque jeudi de 15 h 30 à 18 h 30.
Producteurs de viande, fromage et pain sur place.
Profitez de votre marché.

Information : Alexandre Cardin-Mercier, 819 828-3653

Cercle de la Bonne Entente

Lieu de rencontre, de partage de connaissances
et d'information pour dames.

Rencontre le deuxième mardi du mois

Informations: 819 563-0557

Gestion C. Poirier

Caroline Poirier, propriétaire

Comptabilité et tenue de livres
Soutien administratif et secrétariat
Rapports d'impôt et gouvernementaux
Formation sur logiciels comptables
Soutien et formation pour les municipalités
Service de paie régulier et construction

87, rue Desrivères
Saint-Camille (Québec) J0A 1G0
T 819 780-2932 F 819 340-8736
info@gestioncpoirier.com
www.gestioncpoirier.com

INVESTISSEURS À VOCATION HUMANISTE

Le Groupe du coin naît à Saint-Camille en 1986. Sa fondation voit le jour dans un contexte d'une baisse démographique et du risque de la perte d'un édifice patrimonial : le magasin général.

Cette entreprise privée regroupe au départ Serge Gagné, Sylvain Laroche, Jacques Proulx, Claude et Doris Tardif, Jacques Thisdale et monsieur Robinson. À ce jour, seulement deux des membres fondateurs poursuivent leur engagement au sein du groupe : Sylvain Laroche et Jacques Proulx, président.

Les objectifs du Groupe du coin consistent à sauvegarder des édifices inhabités en vue d'aider et d'accompagner des projets émergents de la communauté. Par ce geste, le groupe veut contribuer à la vitalité de Saint-Camille.

Lors de l'adhésion de départ au groupe, chaque investisseur met une mise de fonds de 1 000 \$. Ceci permet de bénéficier d'un capital de risque : *« Une mise de fonds ouvre pour un emprunt dans une institution bancaire. Et les membres fournissent des garanties. »*

Le premier achat du Groupe du coin en 1986 est l'édifice qui abritait le magasin général et un logement. Cet achat les amène à mieux définir leur fonctionnement : *« On aide à mettre en place un projet. On supporte le ou les acheteurs un certain temps. Quand les titulaires du projet sont prêts, ils font l'achat du bâtiment. »*

L'ancien magasin général devient un lieu de rassemblement, un espace voué à la culture, surtout émergente. Il ouvre officiellement ses portes en 1988 sous l'appellation *P'tit Bonheur*. La première année, le Groupe du Coin a investi un supplément pour les frais d'entretien et de rénovation. Avec les années, le P'tit Bonheur devient un véhicule identitaire pour Saint-Camille. Sa réputation traverse les frontières, même vers l'Europe. Et après plusieurs années d'opération, il devient pleinement autonome.

En 1998, le Groupe du coin achète un autre bâtiment devenu inhabité : le presbytère. L'objectif de ce nouvel achat : faire émerger un projet qui permet de garder à Saint-Camille les personnes âgées. *« On investit mais ce n'est pas pour spéculer. Jamais, on n'envisage de conserver les édifices achetés. C'est toujours dans le but d'aider et d'accompagner des projets émergents de la communauté. »* En

2001, cet édifice devient une coopérative d'habitation pour personnes âgées, appelée La Corvée.

En 2003, le Groupe du coin achète le garage de Roméo. Ce lieu devient un local pour artisans. Il est maintenant propriété de Louise Desrochers et Sylvain Laroche.

La Clé des champs fait aussi partie des projets aidés par le Groupe du coin. Leur dernier achat à ce jour est l'édifice de RANDARD construction. Le groupe d'investisseurs vise à favoriser des projets de transformation.

Pour le groupe d'investisseurs, la formule « entreprise privée » permet des décisions et des interventions plus rapides. *« On a jamais perdu d'argent. Quand on vend, on laisse le capital pour une prochaine intervention. Le Groupe du coin prend des risques mais pas énormes. Bien utiliser l'argent est primordial pour nous. »*

Actuellement, le Groupe du coin se compose d'Henri-Paul Bellerose, Pierre Bellerose, Jean-Pierre Harel, André-Paul Laroche, Sylvain Laroche, Patrick Merrien, Caroline Poirier et Jacques Proulx à la présidence.

Par sa façon d'intervenir, à savoir acquérir des biens sans jamais conserver mais en vue de soutenir des projets qui doivent devenir autonomes, le Groupe du coin a mis en place un modèle d'investissement à dimension humaniste. Il mérite d'être mieux connu et imité par d'autres communautés.

Gaëtane Larose
gaetanel45@outlook.com



LES 10 ANS DE MASQ'ALORS

Du 18 au 26 mai, Saint-Camille accueillait sa sixième biennale masquée. L'OBNL organisatrice du festival international célébrait ses dix ans. Les artistes locaux et ceux de la MRC des Sources étaient à l'honneur ainsi que nos invités venus d'ailleurs sur la planète.

Cette année, Abénakis, Berbère marocaine, Brésiliens, Estriens, Huron-Wendat, Innu, Français, Japonais, Montréalais et Québécois ont partagé la vie quotidienne et les scènes du Village masqué. De bien belles et enrichissantes rencontres, découvertes et émotions!

Dix ans de présence culturelle et artistique sur le territoire et une encourageante reconnaissance de notre expertise masquée, de la qualité et des exclusivités nord-américaines de notre programmation et de notre savoir-faire organisationnel, font de cette édition anniversaire une réussite, une réussite adoubee par le public et saluée par les pairs ainsi que par les partenaires financiers, culturels et communautaires. Et une réussite méritée pour l'équipe de bénévoles, qui a donné, cœur et âme, depuis deux ans pour que l'événement existe, tel que rêvé, ou presque.

Dans un monde idéal, nos invités Maliens auraient pu obtenir un visa de séjour au Canada; nous aurions renforcé l'équipe, créé plus d'emplois et de contrats rémunérés; nous aurions eu des beaux chandails souvenir; nous aurions encore plus développé notre public, notamment le public des Sources; nous aurions su intéresser plus d'écoles à nos activités spécifiques.

Et pour la p'tite histoire, la tradition a été respectée : malgré une météo pas très favorable, voire frisquette et pas mal humide tout au long du festival, le défilé masqué dans les rues du village est passé à travers les gouttes; il s'est déroulé sous un chaud soleil printanier, au son de la fanfare endiablée, pour clôturer en beauté.

De l'idéal à la réalité... Pour les deux prochaines années, nous allons nous y atteler. N'hésitez pas à nous contacter pour nous aider à améliorer cet événement qui, rappelons-le, est unique en Amérique du Nord. Prochaine aventure masquée au printemps 2021!

Gigi Grante, pour l'équipe Masq'alors



Mama Khan, le chant de la terre Lakota par Khadija El Mahdi, dans les jardins de la Corvée: Au Camillois, au P'tit bonheur, à la Corvée, à l'école, dans les rues et espaces publics de Saint-Camille les artistes et spécialistes du masque ont partagé de bien beaux moments avec le public. Et pour notre dixième, nous avons inauguré une journée Masq'alOff en délocalisant le festival au Mont-Ham et à la Meunerie de Saint-Adrien. De beaux partenariats à renouveler!



Le Brésil à l'école : Lors d'un atelier à l'occasion des Journées culturelles masquées offertes aux scolaires, la classe d'Ariane a eu le grand bonheur d'échanger et de pratiquer le masque en compagnie de « Clara », l'une des cinq Brésiliens.

NOUVEL ESPACE DE CRÉATION

Depuis 2017, Hugo Chavarie travaille au P'tit Bonheur à titre de chargé de projets en développement culturel. Il participe à la diffusion culturelle numérique, un nouvel espace de création pour les artistes. « *Quand je suis arrivé, la technologie SCENIC venait d'être mise en place. Il me restait à développer. Et je m'amuse à le faire.* »

Père de trois garçons (16, 14 et 9 ans), Hugo Chavarie compose avec la réalité de la vie familiale et le travail en région. En plus de son travail au P'tit Bonheur, il enseigne la littérature à l'Université de Sherbrooke. Auteur d'articles, de textes de fiction dans diverses revues et de billets sur le blogue *Littéraires après tout*; il est docteur en littérature. « *J'ai une vie de famille prenante mais palpitante et je suis heureux de vivre en région.* »

Né à Mont Saint-Hilaire, Hugo a vécu à Montréal. Avec la mère de ses enfants, il rêvait de vivre en région. Jean-Pierre Harel, son oncle, l'a invité une fin de semaine à Saint-Camille en 2003. « *La première fois que j'ai aperçu le P'tit Bonheur, j'ai ressenti un appel et je savais que nous avions rendez-vous, à un moment ou un autre. Cherchant une maison, on a eu un coup de cœur pour une maison à Danville.* »



LE NUMÉRIQUE

Le P'tit Bonheur fait partie d'un réseau d'une vingtaine de lieux de diffusion à travers le Québec. Ce réseau, **Scènes ouvertes**, constitue « *un laboratoire vivant de création numérique. Il vise à créer un espace où les diffuseurs et producteurs pourront co-créer, échanger et mettre en scène des œuvres collaboratives.* »

Le mandat confié à Hugo Chavarie consiste à développer dans l'univers numérique le lieu de rencontres multi-générationnelles qu'est le P'tit Bonheur. « *Je suis à découvrir la diffusion culturelle numérique. La mission du P'tit Bonheur s'applique et se transfère à merveille dans cet environnement. On se fait des amis partout au Québec! Il s'agit d'une source féconde de nouveaux partenariats.* »

Les valeurs mises de l'avant dans cette forme de développement culturel numérique sont le partage,

l'ouverture, la collaboration. « *L'aspect que j'aime le plus dans ce développement dans l'espace numérique : voir les artistes qui viennent collaborer avec d'autres artistes en région. Les réactions sont très positives. Ils trouvent que Saint-Camille est un village dynamique.* »

Hugo Chavarie croit que le P'tit Bonheur, à ce jour, devient un joueur important en télé-présence. « *Il s'agit d'une nouvelle avenue pour le P'tit Bonheur qui lui permet de rayonner. Il y est tellement actif qu'il en devient un des joueurs les plus dynamiques. Nous sommes les seuls en ruralité qui mènent des projets aussi ambitieux. Cela étonne qu'un village de 520 habitants soit le premier à faire cela. Les artistes participants deviennent de bons ambassadeurs pour le village; certains songent même à s'y établir!* »

Avec ce travail, Hugo Chavarie étend ses compétences en gestion de projets, en organisation d'événements, en accueil de résidences d'artistes : « *il s'agit d'un nouveau territoire de création pour les artistes, dont on découvre, jour après jour, tout le potentiel. Les résultats nous enchantent.* » De plus, la culture numérique, nouveau champ d'expériences, permet à Saint-

Camille « *de perpétuer sa tradition d'ouverture sur le monde et de partage de connaissances.* »

Au plan humain, Hugo Chavarie aime travailler avec l'équipe du P'tit Bonheur et ses bénévoles. « *Ils collent à mes valeurs. Mon premier jour de travail, c'était un mardi, jour du repas communautaire. J'ai ressenti une émotion forte de voir un village où les générations se rassemblent. Il y a ici un tissu social très fort. C'est facile de se motiver dans un tel contexte. J'admire les citoyens de Saint-Camille.* »

Gaëthane Larose

N. B. : Selon Wikipédia, « On dit **numérique** tout ce qui fait appel à des systèmes électroniques basés sur des **fonctions logiques**, dits systèmes **informatiques**. La **culture numérique** désigne les relations sociales dans les circonstances où dominent les **médias** basés sur ces systèmes.

MON PÈRE EST PLUS FORT QUE LE TIEN



Au début du mois d'août, les gamins DD (Donald Duck eeeeeeee Trump) et Dada (surnom officiel de Xi Jinping, président de la république populaire de la Chine) bougeaient leurs pions sur l'échiquier des importations et exportations entre leurs deux pays. Les perturbations causées sur le marché international sont considérables et au détriment, entre autres, des agriculteurs.

Ainsi, DD annonçait une augmentation de 10 % de taxes sur les produits importés de Chine. DD tentait ainsi de pallier au déséquilibre entre les importations venues de Chine, évaluées à 482 milliards alors que les exportations des États-Unis vers la Chine étaient estimées à 107 milliards; c'était en 2018. Aussitôt, Dada a réagi en laissant chuter la valeur de la monnaie de son pays à celle de 2008 faisant en sorte qu'avec une devise plus faible, la compétition de ses produits devient imbattable et du même coup rend plus ou moins inefficace l'augmentation de taxes établie par son adversaire.

Dans ce jeu de délinquants entre DD et Dada, comme tant d'autres, les agriculteurs sont pris en otage. Mais que valent les malheurs des agriculteurs, agricultrices aux yeux de ces multimilliardaires ?

Jacques Proulx précise que tant que les états interviendront dans ce qu'on appelle à tort le libre marché, les perdants seront légion. Certains critiqueront la notion même de libre-marché mais convenons que si le marché mondial était équitablement établi en fonction de l'offre et la demande, c'est-à-dire, en agriculture, en fonction des surplus réels d'un pays livrés à l'exportation pour répondre aux besoins réels d'un autre et que les prix relevaient eux aussi bel et bien de la réalité soit en tenant compte non seulement du véritable coût de production mais également des frais de transport et des coûts environnementaux, le libre-échange serait une version plus que souhaitable du marché international.

Mais de surcroît, un peu partout dans le monde on assiste à une intervention du trésor de l'État pour

favoriser d'une façon directe ou indirecte un produit X, destiné à l'exportation. En ce sens, les coûts réels sont faussés. Comme le rappelle avec justesse notre irréductible Jacques : « logiquement, le prix de l'agneau de la Nouvelle-Zélande ou de la Granny Smith ne devrait pouvoir concurrencer avantageusement ceux de l'agneau du Québec ou de notre célèbre McInstosh. Malgré des coûts de main d'œuvre significativement moindres en certains pays exportateurs, il est complètement aberrant que le consommateur paie à moindre coût un produit, en ce cas-ci un aliment, provenant de l'étranger comparativement à un même aliment issu de notre agriculture. Et c'est pourtant ce que chacun, chacune d'entre nous constate chaque jour en faisant son marché. »

Trop souvent, les produits étrangers compétitifs ont ainsi fait l'objet d'une intervention de l'État favorable à l'amoindrissement de son prix de vente qui, plus est, a été fixé sans considération de frais de transport, de conservation et de coûts environnementaux inhérents à sa présence sur les rayons de nos supermarchés.



L'agriculteur est même souvent le premier perdant; il voit son propre produit destiné à la clientèle locale vendu en deça de ce qu'il lui en coûte à le produire et pourtant plus cher que le « même » produit importé.

Vérité de la Palice, en bout de ligne, les consommateurs que nous sommes devons carrément nous abstenir d'acheter des produits étrangers dont on peut trouver l'équivalent issus de chez nous. Conséquemment, les DD et Dada de ce monde auraient beau mettre en place des mesures favorables à leurs exportations ou défavorables aux importations, celles-ci seraient vaines.

À ce jeu enfantin de « Mon père est plus fort que le tien » les bébés lala, au complet trois pièces et à la perruque rousse ou noire, préféreraient des menaces stériles et nos agriculteurs et agricultrices verraient leurs produits prisés par les leurs.

Jean-Pierre Harel

Gala Thérèse-Larivée-Bellerose

16 mai 2019, P'tit Bonheur de Saint-Camille

Le 16 mai 2019, la Municipalité de Saint-Camille recevait 90 personnes dans le cadre du Gala Thérèse-Larivée-Bellerose qui se tenait au P'tit Bonheur de Saint-Camille. Organisé par la Corporation de développement, avec le soutien de la Municipalité et des députés André Bachand et Alain Rayes, cet événement vise à souligner l'apport essentiel des bénévoles à notre communauté.

Chaque année, cette soirée permet d'apprécier la générosité, l'entraide et la solidarité des valeurs bien vivantes à Saint-Camille et dont font preuve ces personnes engagées dans nos nombreux organismes et comités.

Entre les allocutions, tandis que les bouchées du Café du Flâneur circulaient, les participants ont pu entendre des membres d'organismes témoigner des magnifiques projets réalisés avec le concours de bénévoles au cours de la dernière année.

Voici la liste des bénévoles lauréats de l'année 2018-2019 :

Catégories

Éducation et loisirs :
Sécurité et milieu de vie :
Diffuseurs culturels :
Lecture et découverte :
Services alimentaires :
Développement social et économique :
Distinction Entreprise :
Prix Hommage :

Lauréats

Loïc Laroche
Robert Hogendoorn
Stéphanie Lamarre
William Brien
Lise Gouin
Nicole Laroche
Le P'tit Bonheur de Saint-Camille
Angèle Houle Laroche

Félicitations à tous les lauréats!

Merci aux partenaires qui s'associent à la Corporation de développement de Saint-Camille pour rendre l'événement possible





**Corporation de développement
socio-économique de St-Camille**

Olivier Brière, coordonnateur

Adresse : 93, rue Desrivières, Saint-Camille, QC, J0A 1G0

Téléphone : 819-340-6187

Jeannot Lemay

Scierie mobile

Informations: 819 828-0290

2, rue Proulx, Saint-Camille

Sciage / Vente / Bois de chauffage

VOUS DEVEZ REMETTRE DANS LE SOL CE QUE VOUS EN TIREZ

Recycler les matières organiques devrait être une chose naturelle. Il n'y a aucune excuse valable pour agir autrement. Une tonne de matières organiques recyclées permet de réduire d'une tonne au moins les émissions de gaz à effet de serre.

Détourner les matières organiques des sites d'enfouissement réduit de 40 % la quantité de matières qui y sont enterrées! Les matières organiques sont en grande partie responsables des eaux de lessivage que créent les sites d'enfouissement et qui doivent être « gérées » à grands frais.

Voilà pourquoi il est simplement ridicule d'enterrer les matières organiques dans les sites d'enfouissement. Tout cela ne tient même pas compte des besoins de nos sols.

On estime que la vitalité de nos sols a été réduite de plus de la moitié au cours des cent dernières années. Nos sols ont besoin que l'on y remette des matières organiques. Le compost est bon pour le sol.

Le compost, qu'il soit créé dans les composteurs domestiques, les sites de compostage communautaires ou des installations de compostage et de digestion anaérobie, est essentiel à la vie du sol.

Les microorganismes qui vivent dans nos sols, c'est-à-dire les créatures formant le réseau trophique du sol et responsables du cycle nutritif, ont besoin des aliments fournis par le sol afin d'accroître la fertilité naturelle du sol et améliorer sa protection naturelle, et ainsi offrir une résistance aux maladies pour les végétaux qui vivent dans le sol.

Le compost ajoute de la matière organique dans le sol, ce qui en améliore la structure. Une structure améliorée permet au sol de recevoir et de retenir une plus grande quantité d'eau, un bienfait tout naturel pour la conservation et la qualité de l'eau. Le compost est un véritable miracle de la vie.

Nous devons reconnaître notre propre responsabilité de contribuer à ce miracle dans nos tâches quotidiennes et au maintien de la vie sur Terre.

Il suffit d'un simple geste : RECYCLEZ VOS MATIÈRES ORGANIQUES. REDONNEZ VIE À NOS SOLS. COMPOST!

Pour plus de renseignements sur tout ce qui a trait au recyclage des matières organiques, au compost, à la santé des sols et aux moyens d'aider votre collectivité à agir, communiquez avec Le Conseil canadien du compost au 1 877 571-4769 ou consultez le site www.compost.org.

Extrait d'un article rédigé par Susan Antler, Directrice, Le Conseil canadien du compost.

Pour lire le texte intégral, veuillez visiter le site internet www.collectiviteenfleurs.ca sous « Écho des collectivités ».

J.MARC LAROCHE
Entrepreneur-Électricien Inc.

Jean-Marc Laroche
Maître-électricien

176, rang 10
Saint-Camille, QC
J0A 1G0
Tél.: 819-828-2926 / Fax: 819-828-3338
Cell.: 819-823-4665 Urgence seulement
jmarc@xplornet.com

Corporation
des maîtres électriciens
du Québec





Destination
SAINT-CAMILLE
ÉVÉNEMENTS • FORMATIONS • RÉUNIONS

BESOIN D'UNE SALLE

FÊTE FAMILIALE - MARIAGE
RÉUNION - FUNÉRAILLES - FORMATION
PARTY DES FÊTES - SPECTACLE - BAPTÊME - REPAS ENTRE AMIS

CENTRE LE CAMILLOIS
LE P'TIT BONHEUR DE SAINT-CAMILLE

UN SEUL NUMÉRO

819-821-7759

DESTINATIONSAINTCAMILLE.CA
DG@DESTINATIONSAINTCAMILLE.CA

VISITE D'ADAMA, PORICHO ET LIDY À SAINT-CAMILLE



Venus participer au forum organisé à Sherbrooke par le CSI à l'occasion du projet de Santé des mères, nouveau-nés et enfants (SMNE) le 31 mai 2019, nos amis de Kilabo ont par la suite séjourné quelques jours à Saint-Camille puis à Racine avant leur retour au Mali.

Le souper-grillades du 1^{er} juin chez Benoit Bourassa et Mylène Brouillet, événement festif organisé par la Municipalité, en collaboration avec l'Association des femmes de Saint-Camille (AFSC), a réuni des gens impliqués dans le jumelage depuis le début ainsi que des représentants d'organismes œuvrant à Saint-Camille.

En toute simplicité et convivialité, chacun fut invité à se présenter et à faire connaître ses implications dans la communauté et/ou dans le jumelage. Cela a permis de tisser ou de renouer des liens entre nous et nos deux communautés.

Il y a eu d'autres occasions de rencontres avec la communauté, comme le dîner de la Fadoq et le repas communautaire. Ce furent de belles retrouvailles, et l'occasion de réfléchir ensemble sur nos enjeux respectifs et sur les projets possibles avec le Mali dans le cadre des Ateliers de savoirs partagés 2.0. Le tout se précisera au cours de l'automne. Restez à l'affût des nouvelles!

Adama, Poricho et Lidy se joignent à moi pour vous remercier de votre accueil lors de leur séjour parmi nous. Un merci particulier à la Clé des Champs ainsi qu'à Cultur'innov pour leur disponibilité et leur générosité dans le partage de savoir-faire!

Louise Desrochers

(Crédit photo: Sylvain Laroche)

INVITATION - DIALOGUE: EXPO-PHOTO SUR LA PARENTALITÉ À TRAVERS LE MONDE



Vernissage de l'expo-photo DIALOGUE,
réalisée par la photographe Valeria Valencia Valle,
à la commande du CSI

Jeudi 5 septembre 2019
de 16 h à 19 h
au Café Baobab de Sherbrooke

L'expo fait dialoguer la parentalité au Pérou, au Mali et au Québec pour faire ressortir ce qui nous distingue, mais aussi ce qui nous unit. Elle a été réalisée dans le cadre du projet en santé maternelle et infantile du CSI, financé par le gouvernement du Canada par l'entremise d'Affaires mondiales Canada. Pour en savoir plus : <http://www.csisher.com/2019/07/04/dialogue/>

LE PARCOURS D'ENTRAIDE D'ANGÈLE HOULE-LAROCHE

Angèle Houle-Laroche naît le 1^{er} août 1928 ce qui lui fait 91 ans cet été. Sa mère, Alice Godbout, était une cuisinière hors pair pour sa famille de quatre enfants.

Angèle va à l'école au *Paradis*, petit lopin de terre que son père Napoléon a défriché avec Star et Buck, ses deux vaillants et fidèles bœufs. Alice, lorsqu'elle voyait son mari travailler en face de la maison où serait située l'école de rang du haut du Rang 10, disait : « *Napoléon travaille dans son paradis* ».

Son père Napoléon est l'un des fondateurs de la Caisse populaire de Saint-Camille. Les réunions avaient lieu le dimanche après la messe.

Angèle fait partie des Filles d'Isabelle depuis l'âge de 18 ans; elle est donc membre depuis 72 ans. Elle a présidé le Cercle de la Bonne Entente pour quelques termes. Également, elle fut responsable pendant de nombreuses années des repas funéraires, offerts gratuitement aux familles éplorées.

Elle se rappelle, entre autres, d'avoir fait le repas funéraire du poète Gaston Gouin en 1970. Cela fera 50 ans en 2020; c'était dans l'ancienne salle paroissiale avant qu'elle ne passe au feu en 1977. Elle se souvient aussi des funérailles de M. Vital Geoffroy où il y avait eu plus de 300 personnes.

Elle préparait des repas avec ses amies pour les dîners de la Fabrique lors du festival la Féerie des fleurs pendant de nombreuses années. Elle apportait aussi son soutien à Pierre Proulx qui organisait le Carnaval d'hiver : beaucoup de repas au cours de ces trois jours de festivités avec des duchesses, et tout le tralala.

Elle a fait la cuisine pendant dix ans dans une résidence pour personnes âgées à Sherbrooke. Elle a même gardé le Bureau de poste de Saint-Camille pendant six ans. Elle fut aussi marguillière pour quelques termes.

En 1988, Angèle fournit la première recette de pizza au P'tit Bonheur, pâte et sauce. Par la suite, elle participera à la vente de pizzas au Festival des Gourmands.

Au début des années 1990, elle devient présidente de la popote roulante, localisée au P'tit Bonheur. Elle sera responsable de la popote pour une période de 18 ans.

Angèle a toujours encouragé l'achat local, même si les prix étaient un peu plus élevés; cela faisait partie de ses convictions profondes.

Pendant ce temps, elle agit comme bras droit de son époux, René Laroche. Ce dernier a été président de l'âge d'or pendant de nombreuses années.

Elle est aussi responsable des nombreux repas de l'année et des voyages mémorables de l'Âge d'or qui réunissaient les membres des villages voisins.

Durant 20 ans, elle organise le pèlerinage de Saint-Camille au Cap-de-la-Madeleine. Membre de la guilde de courtpointe d'Asbestos, elle a eu l'occasion de faire un voyage en France et, par la suite, d'accueillir des court-pointières françaises. Amoureuse de l'artisanat, elle a suivi tous les cours offerts à Saint-Camille.

Au fil des ans, elle a obtenu diverses reconnaissances. Ainsi, en 1992, elle reçoit la Médaille du



Monsieur Alexandre Mailhot, attaché politique du député conservateur, Alain Rayes, remet le certificat hommage à madame Angèle Houle-Laroche lors du Gala Thérèse Larrivée Bellerose, le 16 mai 2019.

Gouverneur du Canada pour tous ses services rendus à la communauté. Bénévole de l'Année 2003 de la MRC des Sources, en appréciation de sa contribution exceptionnelle pour améliorer la qualité de vie des aînés et des retraités de la MRC des Sources, une reconnaissance décernée par la Commission des aînés et retraités de l'Estrie.

Lors du *projet 37,9*, elle a offert en présent une tasse à mesurer et sa valeur était « La joie du partage des connaissances ». En échange, elle a reçu de Damien Pagé un livre sur les animaux qu'elle aime tant avec la valeur très symbolique de toute son implication dans la communauté, soit « le rassemblement ».

Angèle, une leader positive, aime la bonne entente et travailler dans le plaisir ainsi que toutes les rigolades que la vie lui présente sur son chemin.

Angèle a élevé cinq enfants, gardé précieusement sept petits-enfants et, aujourd'hui, de toute son affection, elle cajole huit arrière-petits-enfants.



En 2015, sa petite-fille Sarah publie un livre de toutes ses meilleures recettes. Antoine son petit-fils écrit en préface: « *Grand-maman a toujours parlé avec conviction de l'importance de cuisiner, pour offrir aux enfants des aliments sains et aux adultes des occasions de rencontres qui soient riches.* »

Dernièrement, nous parlions des bananes qu'adore sa petite-petite -fille Léa. Elle se rappelât alors d'avoir magasiné des bananes bios avec Olivier il y a longtemps de ça; c'était une première dans sa vie. Angèle a toujours été ouverte à l'innovation...

La devise d'Angèle : « Le Bonheur, c'est comme le sucre à la crème; lorsqu'on en veut, on s'en fait ».

Aujourd'hui, Angèle nourrit encore sa famille de joie et de tendresse, ainsi que tous les oiseaux du village. Merci Angèle!

Sylvain Laroche





Gîte Ô Mimosa

Nicole Laroche
Propriétaire

90, Desrivières
St-Camille (Québec)
J0A 1G0



819 828-3031
omimosa@axion.ca

La force des 50 ans +



Club FADOQ Saint-Camille

Jean Jacques, président | 819 446-1877

Huguette Lecomte, trésorière
819 828-2868 | hlecomte@hotmail.fr

GARAGE A. BEAUDOIN

71 Desrivières, St-Camille, Qc, J0A 1G0

Tél. : 819.828.2033
Fax : 819.828.2324
Web - www.axion.ca/~adrienclaudine
Courriel : adrienclaudine@hotmail.com



Débosselage - Redressement de châssis - Peinture - Jet de sable

Ferme lait sangliers des bois s.e.n.c. produits de sangliers



- Coupe de viande, marçassins, charcuteries.
- Viande pour méchoui et location du four
- Boutique et visites disponibles sur réservation

Pour information :
François Bélisle
144, Rang 2,
Saint-Camille (Québec) J0A 1G0
(819) 828-2886
www.fermelaitsangliersdesbois.com

La transition à Saint-Camille *Il faut se parler*

Le groupe « la transition à Saint-Camille » annonce la reprise de ses activités pour la prochaine année avec une nouvelle formule. À partir d'octobre, il y aura quatre rendez-vous au cours de l'année avec films, conférences et/ou ateliers dans le cadre des Jeudis de la Planète du P'tit Bonheur. On vous tiendra informés de la date et de l'heure via le BABILLARD EXPRESS, la page Facebook de la Municipalité et l'infolettre du P'tit Bonheur.

Nous poursuivrons les rencontres pour les citoyens et citoyennes qui se sont engagés dans différentes initiatives pour préparer la transition écologique au village: au plan de l'alimentation, de l'agriculture, du transport, des matières résiduelles, de la collaboration et du partenariat ainsi que l'éducation et les communications. La première rencontre aura lieu le 12 septembre au P'tit Bonheur.

Voici quelques suggestions de la part d'Équiterre (mouvement de société pour des choix écologiques, équitables et solidaires) pour alimenter notre réflexion et stimuler notre mobilisation!

[L'écoanxiété est le nouveau mal lié aux changements climatiques](#) - Vice, Article

[Le Pacte 101 idées pour le climat](#), Site web

Suggestions par le Centre Phi et le CCA, [Le temps presse : 10 documentaires pour approfondir la réflexion sur la crise environnementale](#), Vidéo

[Le plan fédéral de tarification carbone décortiqué](#) - Ça s'explique ICI Première, Balado

Le blogue [Chic frigo sans fric](#)

[Les Fermiers](#), Série documentaire

[Chronique de Pierre Langlois](#), sur le site de Roulez électrique.com, Site web

[J'aime Hydro](#) - ICI Première, Série et pièce de théâtre

[La Terre vue du coeur](#) - Iolande Cadrin-Rossignol, Film

Info : Nathalie Julien : 514 495-2776

julien_nathalie@videotron.ca

Jean-Pierre Harel 819 877-5995

jeanpierreharel@hotmail.com



LES CONCERTS DE LA CHAPELLE *TÊTE-À-TÊTE À LA CHANDELLE AVEC JEAN-SÉBASTIEN BACH*



Samedi 28 septembre, 20 h, ce rendez-vous annuel sera guidé par deux musiciens incontournables de la scène de la musique baroque : **Jean-Willy Kunz**, organiste en résidence à l'Orchestre symphonique de Montréal, et **Vincent Lauzer**, flûtiste et directeur artistique du Festival international de musique baroque de Lamèque. En plus du clavecin, à cette occasion, pour la première fois, nous entendrons résonner au Camillois le positif (petit orgue) prêté à long terme par les Ateliers Bellavance de Saint-Hugues.

BILLETTERIE : 819 877-5995, 25 \$.

[**www.lesconcertsdelachapelle.com**](http://www.lesconcertsdelachapelle.com)



**LES CONCERTS
DE LA CHAPELLE
DE SAINT-CAMILLE**

Une formule souper-concert vous est offerte à 60 \$ taxes et services inclus (réservation obligatoire avant le 20 septembre).

ACTIVITÉS ESTIVALES AU SANCTUAIRE SAINT-ANTOINE

Neuvaine à saint Antoine

Une tradition qui date du début des années 1900 : la neuvaine à saint Antoine. Cette année encore, la participation se chiffre entre 50 et 55 fidèles chaque mardi. Les prêtres célébrants, en plus de Patrick Côté, curé de la paroisse Cœur-Immaculé-de-Marie, étaient Mgr Luc Cyr, archevêque de Sherbrooke, l'abbé Michel Ayotte, l'abbé Gilles Baril, l'abbé Guy Boulanger, le père Jean-Marc Grégoire, l'abbé Michel-André Chénard et l'abbé Clément Croteau.

Trois membres du comité, Huguette Lecomte, Pierrette Poirier et Gaëtane Larose, ont amené à cette neuvaine des éléments pris lors de leur séjour à Lisbonne, ville natale d'Antoine (chapelet de saint Antoine, petits pains de saint Antoine, et autres). Merci au comité dont fait aussi partie S. Cécile Roy et Denis Ramier. Ce dernier assure le service quotidien de l'ouverture et la fermeture des portes, entre 9 h et 16 h, tous les jours de la mi-mai à la mi-octobre.



Accueil de pèlerins et pèlerines

Le 6 août, à 8 h 30, une messe au Sanctuaire Saint-Antoine, soulignait le début du pèlerinage vers Cap-de-la-Madeleine, d'un groupe d'une trentaine de marcheurs et de marcheuses. Ce pèlerinage dure neuf jours et culmine vers le Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, pour célébrer la fête de l'Assomption.

Sur la photo, quatre membres du Comité du Sanctuaire Saint-Antoine : S. Cécile Roy, Gaëtane Larose, Huguette Lecomte et Denis Ra-

mier. Au centre, Patrick Côté curé de la paroisse Cœur-immaculé-de-Marie.



Baptême

Le Babillard vous présente un nouveau citoyen de Saint-Camille : Noah-James. Il est né le vingt-huit février 2019. Le baptême de Noah-James s'est déroulé au Sanctuaire Saint-Antoine le 4 août.



Ses parents, Sabrina Lareau et Nicolas Plourde, résident rue Desrivières, Saint-Camille, depuis un an. Ils travaillent à Sherbrooke. Ils sont aussi les parents d'une fillette de trois ans, Vaea. Bienvenue à cette jeune famille!

Gaëtane Larose

Programme municipalisé de vidange de fosses septiques sur le territoire de la MRC des Sources

Le 13 mai 2019 s'est amorcée la première année du déploiement du Programme municipalisé de vidange de fosses septiques dans trois municipalités de la MRC des Sources soit Asbestos, Danville et Ham-Sud.

Toutes les résidences des municipalités de **Saint-Camille**, de Wotton, de Saint-Adrien et de Saint-Georges-de-Windsor ayant une fosse septique seront quant à elles seulement vidangées **à l'an 2 du programme, soit entre le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre 2020**. Pour des questions de logistiques, l'ensemble des municipalités ne pouvaient être vidangées la même année.

Une série de consignes vous sera envoyée afin d'assurer le bon déroulement de la procédure.

Si vous devez vidanger votre fosse septique plus d'une fois aux deux ans, les vidanges supplémentaires deviennent alors la responsabilité du propriétaire. Seule la vidange initiée par la MRC vous sera facturée par la Municipalité.

La MRC recommande donc aux citoyens touchés par la deuxième vague de vidange de faire l'entretien de leur fosse septique, si nécessaire en 2019, même si elle sera vidangée en 2020.

En terminant, la MRC tient à rappeler aux citoyens que conformément au règlement Q-2 r.22 de la Loi sur la qualité de l'environnement, ils ont l'obligation de faire vidanger leur fosse septique aux deux ans pour les résidences principales et aux quatre ans pour les résidences secondaires.



Info : M. Benoit Bissonnette,
819 879-6661, poste 228.



IMPORTANT – COLLECTE DE DÉCHETS

Prenez note qu'à partir de septembre, la collecte de déchets se fera seulement une fois par mois.

Consultez votre calendrier de collectes 2019

**Les entreprises
François Grimard
inc.**

186 Miquelon
St-Camille, QC JOA 1G0

f.grimard@axion.ca
819.828.2970
819.571.5705



Ateliers de Méditation

Approche simple, efficace et agréable !

contribution
volontaire

*Un espace pour apprendre à :
se déposer, se recentrer, se connecter*

Au
Camillois
de St-Camille

Atelier découverte : 24 août et 4 sept 10h à 11h30
Demi-journée découverte : 24 août et 4 sept 13 à 16h
Journée découverte : 7 sept 9h30 à 16h30



Inscription et information au 819-340-1152
dannie.gamache@gmail.com

www.danniegamache.com

possibilité de
s'inscrire à plus
d'un atelier

Offrez un nouveau tournant à votre vie !

Peu importe ce que vous vivez, vous repartirez le coeur et l'esprit allégé !

La combinaison des techniques de Dannie est la plus efficace que j'ai pu vivre pour reconnecter profondément avec moi-même, vivre l'instant présent comme quand j'étais enfant, avec une ouverture infinie de possibilités. Jérémie Forget, East Angus

Une expérience de mieux-être, de croissance, de connexion à soi dans le plaisir et la légèreté !

Les ateliers avec Dannie ont eu un impact vraiment positif autant dans ma vie personnelle que professionnelle. J'ai expérimenté des outils simples me permettant de me recentrer rapidement et de retrouver mes élans. Katherine Gouin, St-Camille

*Que vous participiez à un ou plusieurs ateliers, vous vivrez chaque fois une expérience nouvelle, différente, apaisante et plus **ancrée dans vos forces de vie**.*

*Laissez-moi vous transmettre mes meilleurs "**raccourcis pratiques**" de mieux-être à travers le fruit de mes ressources favorites découlant de mon cheminement personnel et professionnel des 30 dernières années.*

*Venez découvrir des outils simples d'une efficacité étonnante pour **désamorcer vos stress** de toutes sortes, **dissoudre vos pensées et émotions envahissantes** tout en douceur, et accéder davantage à la **meilleure version de vous-même**.*



Spectacles,
Galerie d'arts
Location de salles
Pizza / Café du flâneur

Saint-Camille
819.340.1993

Asbestos
819.879.4414

info@ptitbonheur.org / www.ptitbonheur.org

35 \$

Misses Satchmo
Vian dans les dents!

27 septembre, 20 h

Hommage à Boris Vian

35 \$

Angel Forrest
Grace

25 octobre, 20 h

Spectacle BLUES

32 \$

Hallelujah Leonard
Hommage à Cohen

11 octobre, 20 h

29 \$

Nomad'Stones
Et le monde danse...

8 novembre, 20 h

Musique du monde

Les jours sont contés en Estrie
Didier Kowarsky - Les Oiseaux
Dimanche 20 octobre, 15 h

31 \$

Les Poules à Colin-Rosier
Morose

22 novembre, 20 h

Musique trad!

Achat de billets en ligne
www.ptitbonheur.org

162, rue Miquelon, Saint-Camille, Québec JOA 1G0 819 340-1993



Café du Flâneur

Samedis et dimanches, 11 h à 16 h
Jusqu'au 13 octobre! Venez flâner...

La légendaire pizza du P'tit Bo!

- La pizza précuite est disponible en tout temps sur les heures d'ouverture!
- Venez dîner sur place tous les vendredis de 11 h 30 à 13 h 30!
- Procurez-vous la pizza fraîche tous les vendredis de 10 h à 15 h!

DÎNERS COMMUNAUTAIRES

17 septembre / 1^{er} et 15 octobre
5 et 19 novembre / dès 11 h 30

PROGRAMMATION – ARTS VISUELS

ESPACE HORTENSE

Madeline Deriaz

Les grands-parents de Saint-Camille dessinent en compagnie de leurs petits-enfants

**Du dimanche 8 septembre
au 20 octobre 2019**

Vernissage : 8 septembre 2019, 13 h 30



Cette exposition présente les créations réalisées au cours d'un projet, qui s'inscrit dans le cadre de l'offre de développement culturel de Saint-Camille et qui a été financé par le Ministère de la Culture et par la Municipalité de Saint-Camille. **Il a été proposé et réalisé par l'artiste camilloise Madeline Deriaz.**

JOURNÉES DE LA CULTURE
26 au 29 septembre 2019

Activités à venir
Restez à l'affût !

OPÉRATION COUP DE COEUR

Le **18 octobre**, de 6 h à 8 h 30, une équipe de bénévoles sera au coin des rues Miquelon et Desrivières pour amasser des fonds ou des denrées non-périssables pour la Manne, service de dépannage alimentaire géré par le Centre d'Action bénévole (CAB) des Sources.

Mettez cette date à votre agenda
et soyez généreux!



Richard Geoffrion

**La nuit des Morts /
Le Pow Wow, modernité et dignité
chez les premiers peuples**

**Du dimanche 27 octobre
au dimanche 1^{er} décembre 2019**

Vernissage : 27 octobre 2019, 13 h 30



L'exposition de photographies *Les Nuits des Morts* illustre les émotions ressenties par les familles, recueillies devant les sépultures de leurs défunts et nous invite à reconsidérer la mort comme le grand mystère de la vie.



L'exposition de photographies *Le Pow Wow, modernité et dignité chez les premiers peuples* est une proposition pour illustrer la dignité et la modernité des Premiers Peuples avec lesquels nous partageons notre histoire et ce territoire.

SALON DE CRÉATIONS

7 et 8 décembre de 10 h à 17 h



Plus d'une vingtaine d'exposants!

**Venez en profiter pour faire
vos emplettes au marché de Noël!**



INFORMATIONS MUNICIPALES

Sessions du Conseil municipal

Voici l'horaire des prochaines sessions régulières qui ont lieu à **19 h**, à la salle du Conseil, au 85, rue Desrivières.

Lundi 9 septembre 2019
Lundi 7 octobre 2019
Lundi 4 novembre 2019
Lundi 9 décembre 2019

Horaire du bureau municipal

Lundi, de 8 h 30 à 16 h 30

Mardi, de 8 h 30 à 16 h 30

Mercredi, fermé

Jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30

Vendredi, de 8 h 30 à 12 h

Prenez note que le bureau est toujours fermé de 12 h à 13 h

Tél: 819 828-3222 | info@saint-camille.ca |

www.saint-camille.ca



Il vous est possible d'obtenir une copie des procès-verbaux des sessions du Conseil municipal, moyennant les coûts d'impression, en vous adressant au bureau municipal. Vous pouvez également obtenir ceux-ci gratuitement par le biais du courrier électronique ou sur le site de la Municipalité.

Fermeture du bureau municipal pour le prochain trimestre :

Fête du travail : Lundi 2 septembre 2019

Fête de l'action de grâces Lundi 14 octobre 2019

Inspecteur en voirie :

Jeannot Lemay: 819 574-0124

Permis de rénovation et de construction

L'horaire de l'inspecteur en bâtiment, Frédérick Bernier, est le mardi de 8 h 30 à 16 h



Païement de taxes municipales par virements bancaires

Depuis décembre 2018, vous devez utiliser votre **numéro de client** qui se trouve au bas à gauche de votre coupon de paiement (voir modèle) sous l'échéance.

Pour les citoyens qui font affaire avec une autre institution bancaire que Desjardins, votre date de virement doit correspondre à la veille de la date du versement puisque les virements nous proviennent le lendemain ce qui occasionne des frais d'intérêt.

S.I.P.C.	1495	158.21 \$
Canton de Saint-Camille		0.00 \$
INTÉRÊTS/ARRÉRAGES		0.00 \$
ÉCHÉANCE	2017-06-05	PÉNALITÉ 0.00 \$
No CLIENT 71	TOTAL:	158.21 \$

Barbe à papa et maïs soufflé

La Municipalité offre un service de location de machine pour la barbe à papa et le maïs soufflé comme au cinéma. Pour un coût minime de 20 \$ par jour plus 2 \$ par sac de maïs soufflé. Informez-vous!



Stationnement de nuit entre le 15 novembre et le 31 mars

Prenez note qu'il est défendu de stationner un véhicule dans les rues sur tout le territoire de la Municipalité du Canton de Saint-Camille, pendant la période du quinze (15) novembre au trente-et-un (31) mars inclusivement de minuit h à 7h. De plus, il est interdit de stationner un véhicule dans les stationnements municipaux entre 3 heures et 7 heures durant cette même période.

INFORMATIONS MUNICIPALES

Défibrillateur

Le défibrillateur est désormais situé au Chalet des loisirs, accessible par la porte de devant.

Journées d'interdiction d'épandages :

Aucune journée d'interdiction.

Sentier familial (secteur forestier) fermé pour la période de la chasse :

Du 26 octobre au 17 novembre inclusivement.

Fête nationale—24 juin 2019

La Municipalité tient à remercier tous les bénévoles, les commanditaires, les participants et, bien sûr, le comité organisateur de la Fête nationale 2019. On ne peut évidemment tous vous nommer mais sachez que ces remerciements vous sont personnellement adressés.

Merci !



Bibliothèque municipale

BD et romans graphiques: Plein de nouveautés à venir, encore et encore

Thé et BD: en lien avec Les journées de la culture, RAVIR propose une semaine de la culture à laquelle la biblio participera le **lundi 23 septembre de 16 h à 21 h**. En sirotant thé et biscuits, venez découvrir les dernières nouveautés, échanger et emprunter

DVD et Jeux : Large collection de DVD à louer (documentaires, films, enfants/adultes) ainsi qu'une panoplie de jeux pour toute la famille. 2 \$ / jeu / 3 semaines

Livres audio: Pour les quotidiens ou longs trajets en voiture, faites-vous conter des histoires! (romans adultes et albums jeunesse)



Conte Halloween: comme à sa fidèle habitude, la biblio offre pour tous un conte de frissons au P'tit Bonheur

Échange : En octobre, de nouveaux livres sur les tablettes avec la rotation du Réseau Biblio

Prêt numérique: PRETNUMERIQUE.CA a maintenant son propre lecteur Web. Que vous utilisiez un ordinateur, une tablette ou un téléphone intelligent avec une connexion Internet, vous pourrez utiliser le lecteur Web via votre navigateur préféré pour lire la grande majorité des livres numériques de notre collection, en ligne et des grands périodiques. Cela élimine l'obligation de créer un compte Adobe et de télécharger un livre numérique emprunté sur une application de lecture tierce. Un simple clic suffit pour démarrer la lecture!

Prêts PEB: Profitez de la possibilité d'avoir accès à TOUS les livres du Réseau Biblio Estrie...N'hésitez pas à venir nous faire vos demandes!

Fonctionnement et responsabilité : Durée des prêts: 3 semaines / Maximum d'emprunt adulte: 9 documents / enfant: 7 documents. Renouvellements possibles. Pas de frais de retard.

**Documents perdus ou endommagés, l'abonné s'engage à assumer les coûts de remboursement.*

Horaire : Lundis et mercredis: 18 h 30 à 20 h / Dimanches: 9 h 30 à 11 h 30

Coordonnées: 819 286-8282 | biblio043@reseaubiblioestrie.qc.ca | www.mabibliotheque.ca

INFORMATIONS MUNICIPALES

Bourse d'études

Une bourse d'études de 250 \$ sera remise par la Municipalité à un jeune finissant remplissant les **conditions d'admissibilité suivantes** :

- Avoir fait ses études sans interruption volontaire de plus de 24 mois maximum, et ce, dans le respect des normes du ministère de l'Éducation;
- Être âgé de 25 ans et moins;
- Obtenir son diplôme d'études secondaires ou DEP ou ASP du ministère de l'Éducation et en fournir la preuve;
- Être citoyen et avoir son adresse principale de résidence lors de la fin des études secondaires sur le territoire de la Municipalité du Canton de Saint-Camille;



Les étudiants désirant se prévaloir de cette bourse devront apporter une copie de leur diplôme avant le 30 septembre 2019, le tirage au sort ayant lieu au Conseil d'octobre.

CUEILLETTE DE GROS REBUTS – 31 octobre 2019

Matières acceptées :

- Cuisinières, laveuses, sécheuses et lave-vaisselle
- Matelas et sommiers
- Meubles (des organismes de récupération en ramassent également)
- Tapis et couvre-planchers
- Meubles et accessoires de jardin
- Tondeuses, souffleurs, coupe-bordures (sans moteur)
- Bains, lavabos, éviers, toilettes
- Portes et fenêtres

Matières refusées :

- Peinture, essence, huile, produits chimiques et tous produits dangereux (gratuit dans les écocentres)
- Appareils électroniques et informatiques (Bac gris de la Municipalité)
- Matières recyclables
- Branches
- Pneus (gratuit dans les écocentres)
- Bombonnes de propane, aérosols (gratuit dans les écocentres)
- Fluorescence et ampoules fluocompactes (au Bureau municipal)
- Piles et batteries d'automobile (gratuit dans les écocentres)
- Bois de construction, bardeaux d'asphalte (toiture)

Permis de brûlage

Toute personne qui désire faire un feu en plein air, soit **un feu d'abattis** ou aménager un **foyer extérieur**, en tout endroit dans la municipalité, doit au préalable obtenir un permis de l'inspecteur municipal. Le permis peut être obtenu seulement par le propriétaire du lieu et sur les heures d'ouverture du bureau municipal. Contactez Jeannot Lemay au bureau municipal pour connaître les conditions à respecter pour l'obtention d'un permis pour les feux d'abattis ou les foyers extérieurs

Le permis pour les **feux d'abattis** est gratuit et valide pour deux jours seulement. Pour les **foyers extérieurs**, le permis est également gratuit et valide aussi longtemps qu'il n'y a pas de changement ou modification de l'emplacement du foyer. Merci de votre collaboration!

Vérification d'extincteurs

Pour la vérification de ces appareils, communiquez au Service d'incendie de la Municipalité au 819 740-6017.



ANIMATRICE BÉNÉVOLE RECHERCHÉE *Scouts d'Asbestos*

Les scouts d'Asbestos recherche une bénévole qui sera chargée d'animer différents groupes d'enfants de 7 à 17 ans.

Cette personne n'a pas l'obligation d'avoir fait partie du mouvement scout. Une expérience auprès de jeunes serait un atout. Elle doit avoir la capacité de travailler en équipe. Il s'agit d'un engagement de deux heures par semaine.

Les jeunes de la MRC des Sources et des environs sont invités à s'inscrire dès maintenant.

Info : Andréanne Pellerin
819 828-0117

Abris temporaires

Les abris temporaires sont permis entre le 15 octobre et le 1^{er} mai.
Merci d'en prendre bonne note!



RÉNOVATION CADASTRALE

La rénovation cadastrale tire à sa fin à Saint-Camille. Amorcée depuis le printemps 2017, la démarche se poursuit avec deux consultations publiques qui se tiendront **les 10 et 11 septembre de 14 h à 20 h au Camillois**.

Tous les propriétaires recevront à la fin août une lettre du Ministère de l'Environnement. Il est important de vous présenter aux consultations publiques si vous souhaitez apporter des changements à la proposition du Ministère. Il sera beaucoup plus ardu de procéder à des changements suite à ces consultations publiques. Apportez la lettre du Ministère ainsi qu'un certificat de localisation si vous en détenez un lorsque vous vous présenterez aux consultations publiques.

L'inspecteur en bâtiment de la Municipalité, Frédéric Bernier, sera sur place pour répondre à vos questions ainsi que des arpenteurs de la firme mandatée pour la réalisation de la rénovation cadastrale.

N'hésitez pas à communiquer au bureau municipal pour toute question.

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES - SEPTEMBRE 2019

JOUR	HEURE	ACTIVITÉ	LIEU	INFO	COÛT
LUNDI	18 h 30 à 20 h	Bibliothèque	Bibliothèque	819 286-8282	Entrée libre
MERCREDI	18 h 30 à 20 h	Bibliothèque	Bibliothèque	819 286-8282	Entrée libre
VENDREDI	11 h 30 à 13 h 30	Dîner pizza	P'tit Bonheur	819 340-1993	Prix variés
DIMANCHE	9 h 30 à 11 h 30	Bibliothèque	Bibliothèque	819 286-8282	Entrée libre

LES BELLES-SŒURS de Saint-Camille

J'ai longtemps caressé l'idée de faire une pièce de théâtre avec des gens du village, une pièce pour se faire plaisir et permettre à celles qui le souhaitent de monter sur les planches. Avec Marie Tison, ma complice dans la vie et dans le travail, avec les projets et les succès qu'on a connus, on sentait qu'on était rendu là.

Pour la petite histoire, quand on a su entre les branches que Monique Royer rêvait de monter *Les Belles-Sœurs*, on s'est dit qu'il fallait foncer, que c'était possible, surtout ici à Saint-Camille, le lieu de tous les possibles!

C'est ainsi qu'on a appelé et réuni 14 femmes du village et des alentours afin de monter ensemble ce qui risque de devenir l'événement de l'automne à Saint-Camille.

Ce grand classique du théâtre québécois, écrit dans les années 1960, est aujourd'hui considéré comme une pièce historique. Pourtant, quand Michel Tremblay l'a écrite, il a créé toute une onde de choc en jetant un regard cru sur son époque. C'était à la fois un hommage et une dénonciation pour toutes ces femmes, mères, filles et autres belles-sœurs qui étouffaient sous la pression de la famille, de la religion, des conditions de vie difficiles, et autres. En ce sens, *Les Belles-Sœurs* a un petit côté tragique,

même si elle fera rire abondamment.

Nous répétons depuis février; le projet est bien lancé, et ce, grâce aux nombreux partenaires : la Municipalité via le Fonds de développement culturel, la Corporation de développement, Destination Saint-Camille, le Comité des loisirs ainsi que l'épicerie Sonia (où vous pourrez vous procurer vos billets). D'autres collaborations sont attendues : aux décors, costumes, son et éclairage.

Nous vous attendons nombreuses et nombreux.

Les Belles-Sœurs de Michel Tremblay

Mise en scène : Marie Tison et Denis Clément

Distribution : Catherine Couture - Roxane Denis - Anne Goupil - Micheline Proulx - Chantal Goupil - Isabelle Goupil - Monique Royer - Louise Legault - Valérie Calusic - Carole McKenty - Pénélope Clément Tison - Philomène Lemay - Alix Marcoux - Huguette Jarret

Dates : Vendredi 18 octobre et samedi 19 octobre

Billets : 15\$ en vente à l'épicerie Sonia, auprès des comédiennes et sur lepointdevente.com

Aucune réservation, Cantine sur place

Denis Clément

La troupe de théâtre Les Broches à Foin de Saint-Camille

LES BELLES-SŒURS

De Michel Tremblay
Mise en scène
Marie Tison & Denis Clément

18-19
octobre
20h

au centre
Le Camillois

Billets en vente - 15\$
à l'Épicerie Sonia - auprès des comédiennes
et sur LEPOINTDEVENTE.COM

[f lesbrochesafoin2018](https://www.facebook.com/lesbrochesafoin2018) 819 828.1126

Destination SAINT-CAMILLE
Desjardins
Municipalité de SAINT-CAMILLE Québec